

KONINKRIJK BELGIE

79.288/2

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN EN
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN
HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 11 JULI 2002
HOUDENDE VASTSTELLING VAN DE
TOEKENNINGSVOORWAARDEN VAN EEN
FORFAITARE VERGOEDING TOEGEKEND AAN
DE PERSONEELSLEDEN VAN DE
POLITIEDIENSTEN DIE DEELNEMEN AAN
HUMANITAIRE OF POLITIEOPERATIES ONDER
HET GEZAG VAN ÉÉN OF MEERDERE
INTERNATIONALE INSTELLINGEN ALSOOK
AAN BEPAALDE OPERATIES TEN BEHOEVE
VAN DE STRIJDKRACHTEN

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL
DU 11 JUILLET 2002 FIXANT LES CONDITIONS
D'OCTROI D'UNE INDEMNITE FORFAITAIRE
AUX MEMBRES DU PERSONNEL DES SERVICES
DE POLICE QUI PARTICIPENT A DES
OPERATIONS A CARACTERE HUMANITAIRE OU
DE POLICE PATRONNEES PAR UN OU DES
ORGANISME(S) INTERNATIONAL(AUX) AINSI
QU'A CERTAINES OPERATIONS POUR LES
BESOINS DES FORCES ARMEES

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de
Grondwet;

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution ;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie
van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee
niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de
police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé
par la loi du 26 avril 2002 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002
houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van
een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden
van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of
politieoperaties onder het gezag van één of meerdere
internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten
behoefte van de strijdkrachten;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions
d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du
personnel des services de police qui participent à des
opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées
par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à
certaines opérations pour les besoins des forces armées ;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van
Financiën, gegeven op 7 april 2025;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le
7 avril 2025 ;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 625/4
van het onderhandelingscomité voor de politiediensten,
gesloten op 28 januari 2026;

Vu le protocole de négociation n°625/4 du comité de
négociation pour les services de police, conclu le 28 janvier
2026 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van
Ambtenarenzaken, d.d. 11 maart 2026;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné
le 11 mars 2026 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van
Begroting, d.d. 31 maart 2026;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 mars
2026 ;

Gelet op het advies xx.xxx/x van de Raad van State, gegeven op 2025, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, wordt het derde lid vervangen als volgt:

“Deze dagvergoeding is enkel verschuldigd voor de dagen tijdens dewelke het personeelslid die ze geniet, daadwerkelijk aanwezig is voor de uitvoering van de taken in opdracht van de operatie waaraan hij meewerkt in het land of de regio dewelke tot de omschrijving van de missie behoort. De dagen waarop het personeelslid verlof opneemt in een ander land of andere regio dan die van de missie, geven geen recht op deze dagvergoeding.”.

Art. 2. In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “en beoogt tevens die verwijdering, die risico’s, die hinder en die ongemakken op zich te vergoeden”.

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende: “De dagvergoeding bedoeld in het eerste lid mag niet gecumuleerd worden met een andere vergoeding die dezelfde kosten dekt of strekt ter vergoeding van dezelfde verwijdering, risico’s, hinder en ongemakken en die rechtstreeks wordt betaald aan een personeelslid bedoeld in artikel 1 door andere instanties en internationale organisaties. In voorkomend geval wordt het bedrag van deze andere vergoeding, voor wat het gedeelte ervan betreft dat dezelfde kosten dekt of strekt ter vergoeding van dezelfde verwijdering, risico’s, hinder en ongemakken, in mindering gebracht van het bedrag van de dagvergoeding bedoeld in artikel 1.”.

Vu l’avis xx.xxx/x du Conseil d’Etat, donné le 2025, en application de l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l’Intérieur et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article. 1^{er}. Dans l’article 1^{er} de l’arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d’octroi d’une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu’à certaines opérations pour les besoins des forces armées, l’alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

“Cette indemnité journalière est due uniquement pour les jours pendant lesquels le membre du personnel qui en bénéficie, est effectivement présent pour l’exécution des tâches commandées par l’opération à laquelle il collabore dans le pays ou la région qui font partie de la description de la mission. Les jours pendant lesquels le membre du personnel prend congé dans un autre pays ou une autre région que ceux de la mission, ne donnent pas droit à cette indemnité journalière.”.

Art. 2. A l’article 2, § 1^{er}, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots “les inconvénients et inconforts qui découlent des circonstances particulières dans lesquelles les opérations visées à l’article 1^{er} s’exécutent.” sont remplacés par les mots “des inconvénients et inconforts qui découlent des circonstances particulières dans lesquelles les opérations visées à l’article 1^{er} s’exécutent et vise également à indemniser en soi cette séparation, ces risques, ces inconvénients et ces inconforts.” ;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit : “L’indemnité journalière visée à l’article 1^{er} ne peut pas être cumulée avec une autre indemnité qui couvre ces mêmes frais ou qui est destinée à indemniser les mêmes séparation, risques encourus, inconvénients et inconforts et qui est payée directement à un membre du personnel visé à l’article 1^{er} par d’autres institutions ou organismes internationaux. Le cas échéant, le montant de cette autre indemnité, pour ce qui concerne la partie de celle-ci qui couvre les mêmes frais ou qui est destinée à indemniser les mêmes séparation, risques encourus, inconvénients et inconforts, est déduit du montant de l’indemnité journalière visée à l’article 1^{er}.”.

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° de woorden “ naar het land of de regio dewelke tot de omschrijving van de missie behoort” worden ingevoegd tussen de woorden “het vertrek” en “. Ze zijn”;
- 2° de woorden “datum van de terugkomst.” worden vervangen door de woorden “datum van de definitieve terugkomst van het voormelde land of de voormelde regio.”

Art. 3. Dans l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots “dans le pays ou la région qui font partie de la description de la mission” sont insérés entre les mots “départ” et les mots “.Elles” ;
- 2° l'article est complété par les mots “définitif du pays précité ou de la région précitée”.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn elk voor wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

.....,

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

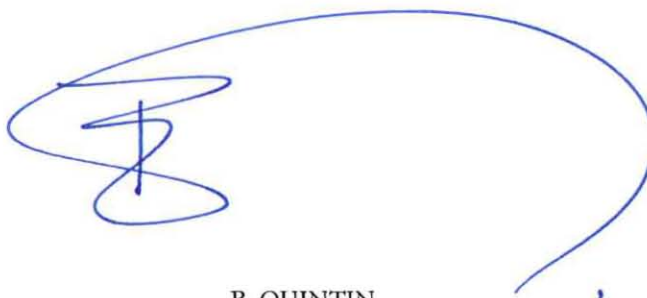
....., le

Van Koningswege:

Par le Roi:

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,



B. QUINTIN

De Minister van Justitie,

La Ministre de la Justice,

A. VERLINDEN